

**Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének**

**2016. május 31. napján délután 14.00 órakor tartott**

**rendkívüli, nyílt ülésének**

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V E**

**Határozatok:**

- 105/2016. (V. 31.)** A képviselő-testület napirendjének elfogadása
- 106/2016. (V. 31.)** Magyarcsanád Községi Önkormányzata által az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat beadása
- 107/2016. (V. 31.)** Az apátfalvi állati hulladéklerakóval kapcsolatos pénzügyi, számlázási gyakorlat lezárása

**Rendeletek:**

| Szám            | név  | jele |
|-----------------|--|------|
| 14/2016. (V.31) | Az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotása | E    |

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Amely készült Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 31. napján 14.00 órakor megtartott rendkívüli, nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Magyarcsanád Község Önkormányzat tárgyalóterme

**Jelen vannak:**

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Farkas János           | polgármester   |
| Tóth-Pál Lászlóné      | alpolgármester |
| Kóvári Róbert          | képviselő      |
| Popa György            | képviselő      |
| Árgyelán Diána         | képviselő      |
| Dr. Aboul-Hosn Hussein | képviselő      |

**Tanácskozási joggal megjelent:**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Nyergesné Kovács Erzsébet | jegyző                 |
| Popovics Krisztián        | pénzügyi csoportvezető |

**Igazoltan hiányzik:**

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Farkas Krisztián | képviselő |
|------------------|-----------|

**Farkas János polgármester:** Köszöntöm a megjelent önkormányzati képviselőket. Megállapítom, hogy a 7 fő képviselőből 6 fő jelen van, igazoltan hiányoznak Farkas Krisztián képviselő társunk, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Javaslatot teszek a napirendi pontokra az alábbiak szerint:

- 1.) **Magyarcsanád Községi Önkormányzata által az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat beadása**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 2.) **Az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló Magyarcsanád Községi Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendeletének hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotása**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 3.) **Az állati hulladéklerakóval kapcsolatban**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 4.) **Egyebek**

Megkérdezem van-e más javaslat?

A napirendhez kapcsolódóan más hozzászólás nem hangzott el.

**Farkas János polgármester:** Rendben, aki elfogadja a napirendet ezzel a kiegészítéssel, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 6 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

## **105/2016. (V. 31.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: A képviselő-testület napirendjének elfogadása**

### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. május 31. napján 14.00 órai kezdettel megtartott rendkívüli, nyílt ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) **Magyarcsanád Községi Önkormányzata által az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat beadása**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 2.) **Az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló Magyarcsanád Községi Önkormányzata Képviselő-Testületének 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendeletének hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotása**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 3.) **Az állati hulladéklerakóval kapcsolatban**  
*Előadó: Farkas János polgármester*
- 4.) **Egyebek**

#### **1. Napirendi pont**

**Magyarcsanád Községi Önkormányzata által az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat beadása**

**Farkas János polgármester:** Az első napirendi pontunk az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat benyújtása tárgyában. Tavaly is beadtunk, de az nem sikerült, idén viszont újra kiírták és újra beadjuk. Az összeget is kibővítették, 29.475.550 Ft-ra, amit maximálisan ki szeretnénk használni. Nyílászáró cserére, belső bútorokra és fűtés korszerűsítésére adjuk be. Felkérem Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezetőt, hogy tájékoztasson minket bővebben.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Tisztelt Testület! Itt egy módosításra szeretném felhívni a figyelmet. A kerekítések miatt a támogatás összege 28.001. 773 forint lesz, az önerő változatlanul hagyása mellett, 29.475.550 Ft-ra pályáznánk. Ahogy feltöltöttük tegnap a rendszerbe, a 95% és az 5% mellett így hozta ki kerekítésbe. Ez ugyanaz a pályázat, ami tavaly kiírásra került, egy kis változással, mivel most napelemet is támogatnak, megújuló energiaforrást. Tulajdonképpen kész van a községháza épületére a terv, az építési engedély jogerős. Be akarjuk a kis beugrót falazni, egy tároló helyiséget építeni, a fűtést korszerűsíteni, bútorokat lehetne még beszerezni. 2016. június 2. napjáig lehet benyújtani és augusztus 5-ig döntenek róla. Ha valamelyik pályázat nem nyert, az tartalékra helyezik, ami azt jelenti, hogy október 26-ig dönthetnek arról, hogy pozitívvá nyilvánítja. Jövő év végéig kell akkor megvalósítani. Külön komoly feltételeket nem kell teljesíteni.

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** Én úgy tudom, hogy tavaly azért nem támogattak, mert bővítésként értelmezték azt, amit mi szerettünk volna. Most ez így rendben lesz?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Megpróbáljuk újra. Azt írták idén, hogy az

udvar átalakítása nem megengedhető. Most ennyi van így kiírva. Elvileg, amit most feltöltöttünk a rendszerbe, nem jelzett ki hibát. Utána nyilván a döntéshozóknak a joga, hogy mit támogatnak belőle. Ennek a pályázatnak a keretéből nemcsak ezt lehet felújítani, hanem az óvodai férőhely begyűjtéséhez kapcsolódó fejlesztést is lehet.

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** 30 millió a maximum pályázható összeg?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Így van. A tervezési díj nem lehet 5%-nál több. Ha minden igaz, sok mindent be tudunk majd szerezni.

**Farkas János polgármester:** Kérem a testületet, ha nincs más javaslat, fogadjuk el a pályázat beadását.

A képviselő-testület 6 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **106/2016. (V. 31.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Magyarcsanád Községi Önkormányzata által az „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című pályázat beadása**

### **H a t á r o z a t**

Magyarcsanád Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter által közösen közzétett „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása” című felhívásra, 29.475.550 Ft összköltségvetésű pályázatot nyújt be 28.001.773,- Ft összegű támogatási összegre. A pályázathoz szükséges 5 % önerőt, 1.473.777 Ft-ot a 2016. évi költségvetésében a fejlesztési költségvetési kiadások terhére biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert minden, a pályázat sikeréhez szükséges nyilatkozat és intézkedés megtételére.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő benyújtásra: azonnal, egyebekben: értelem szerint

Határozatról értesül:

Farkas János polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző

Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető

## **2. Napirendi pont**

**Az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló Magyarcsanád Községi Önkormányzata Képviselő-Testületének 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendeletének hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotása**

**Farkas János polgármester:** A második napirendi pontunk az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló Magyarcsanád Községi Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendeletének hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotása.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** A településen az utóbbi időben problémákat okozott a zártkörű rendezvények tartása. Magasabb szintű jogszabályban nincs szabályozva, hogy mi minősül zártkörű rendezvénynek. Én most délelőtt egyeztettem a kormányhivatallal, hogy abban az esetben, ha magasabb szintű jogszabály ezt nem rendezi, akkor ezt mi a helyi rendeletben szabályozhatjuk-e. Megnyugtató válaszként azt kaptam, hogy igen. Az interneten keresve találtam más olyan településeket, ahol ez szintén problémát jelentett. Ezzel került kiegészítésre a hatályos rendelet, illetve több helyen pontosítottuk. Ezért nem egy módosító rendeletként javasolt azt elfogadni, hanem úgy rendelet megalkotásával.

**Popa György képviselő:** Én maximálisan támogatom mindent, de ezt komolyan kellene csinálni.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Az általam elmondottakon túl, ami nagyon fontos még, az eltérő nyitva tartással kapcsolatos szabályozás is. Itt a rendelet-tervezet 4.§-a lett egy új (2) és (3) bekezdéssel kiegészítve. Ez az miatt szükséges, hogy amennyiben éjszaka zeneszolgáltatást végeznek, természetesen engedéllyel, akkor annak a kereskedelmi egységben üzemelő hangtechnikai eszközökkel kell, hogy történjen. Ne fordulhasson az elő hogy, oda még bevisznek külön hangfalakat, mert így a megengedett zajszint nem ellenőrizhető. Nyilvánvalóan így nagyobb hanghatást érnek el. Ezért került ezzel kiegészítésre, hogy az eltérő nyitva tartás engedélyezéséhez az 1. bekezdésben meghatározott feltételeken túl az üzemeltetőnek szakértői véleménnyel előzetesen igazolnia kell, hogy az üzletben lévő technikai berendezések, hanghatást okozó eszközök maximális terhelés mellett sem érik el a külön jogszabályban meghatározott veszélyes mértékű zaj szintjét, mely szintet műsoros előadás, tánc esetén sem lehet túllépni.

**Popa György képviselő:** Van ellenőrző hatóság?

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Ez is jegyzői hatáskör, viszont, ha nem az előbbieken elhangzottak alapján nem történik meg a hangtechnikai eszköz „limitálása” akkor probléma esetén mindig egy külön szakértőt kell kirendelni, aki szakértelemmel és eszközzel is rendelkezik annak megállapítására, hogy a zaj a megengedett értéket túllépi-e. Nem értem egyébként, hogy miért a jegyző hatáskörébe telepítik ezt.

**Popa György képviselő:** Ugyanúgy, ahogy a polgármester se tud mindent megcsinálni egyedül. Olyan nincs, hogy egyedül csináljon valaki mindent.

**Farkas János polgármester:** Akkor ebben a rendeletben módosítottunk és kiegészítettünk jó néhány paragrafust. Kérem, hogy a helyi újságban erről tájékoztassuk a lakosságot!

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Rendben és a tájékoztatót is feltesszük a honlapra. Mellette feltesszük azoknak az üzleteknek az adatait, akik eltérő nyitva tartással rendelkeznek. Onnan fogja tudni minden társ hatóság, ha ellenőrzést végez, hogy az adott egység rendelkezik-e ilyen engedéllyel..

**Farkas János polgármester:** Mikortól hatályos ez?

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** A kihirdetés napját követő naptól hatályos a rendelet és a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

**Farkas János polgármester:** A kormányhivatal el fogja fogadni?

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Én egyeztettem velük telefonon. Azt a választ kaptam, hogy így rendben lesz.

**Farkas János polgármester:** Akkor új rendeletet alkotunk. Kérem a testületet, ha nincs más hozzászólás, fogadjuk el az új rendeletet.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az üzletek éjszakai nyitvatartásáról szóló Magyarcsanád Községi Önkormányzata Képviselő-Testületének 23/2015. (IX.24.) önkormányzati rendeletének hatályon kívül helyezése és új rendelete megalkotásáról szóló rendelet tervezetet az alábbiak szerint elfogadta.

### **Magyarcsanád Község Önkormányzat képviselő-testületének**

**14/2016. (V. 31.) önkormányzati rendelete**

**az üzletek éjszakai nyitvatartási rendjéről**

**(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)**

### **3. Napirendi pont**

#### **Az állati hulladéklerakóval kapcsolatban**

**Farkas János polgármester:** Következő napirendi pontunk az állati hulladéklerakóval kapcsolatos. Azt gondolom, hogy május 31-ig le kellene zárunk a rossz gyakorlatot, amit eddig követtünk. 2016. június 1-től egy hónapos átmeneti időszakban pedig kötünk egy megállapodást Apátfalva önkormányzatával, hiszen az ő területén van az állati hulladék lerakó telep. Illetve folyamatban van egy teljes, részletes szabályozás kidolgozása erre az egész hulladéklerakó telepre, mert ezek itt áldatlan állapotok. Anyagilag nem terhelné meg az önkormányzatot, díjat szednek majd, illetve arra kapacitálják az állattartókat majd, hogy kössenek külön szerződést. Holnapra kapunk írásos anyagot Apátfalvától.

**Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző:** Mikor kötünk megállapodást?

**Farkas János polgármester:** Holnap kiderül, és utána tudni fogjuk, hogy az újságba mit tudunk beleírni. Tehát erről hozunk határozatot, hogy május 31. napjával az eddigi helytelen gyakorlatot lezárjuk.

**Farkas János polgármester:** Kérem a testületet, ha nincs más javaslat, fogadjuk el az előterjesztést.

A képviselő-testület 6 igen egyhangú szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **107/2016. (V. 31.) képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Az apátfalvi állati hulladéklerakóval kapcsolatos pénzügyi, számlázási gyakorlat lezárása**

## H a t á r o z a t

Magyarcsanád Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenleg érvényes és hatályos Megállapodás híján, a korábbi időszakban Apátfalva község önkormányzatával kialakított ún. „szokásjog” alapján történő állati hulladék lerakáshoz/kezeléshez és az ehhez kapcsolódó pénzügyi/számlázási gyakorlatot 2016. május 31-i hatállyal lezártnak tekinti.

Határidő értesítésre: azonnal

Felelős: Farkas János polgármester

Határozatról értesítést kap:

- Apátfalva Község Önkormányzata, 6931 Apátfalva templom u 69.
- Farkas János polgármester, Magyarcsanád
- Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző
- Popovics Krisztián pü csoportvezető

#### 4. Napirendi pont

##### Egyebek

**Farkas János polgármester:** Egyebek napirendi pont keretében a helyi főzőkonyha ügyére szeretnék kitérni. Nagyon bonyolult, alapvetően arról van szó, hogy 2.800.000 Ft hiányt termelt a konyha. Az adagszám az annyira kevés a létszámhoz képest, hogy az teljesíthetetlen, és ez hosszú távon nem mehet így tovább.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** A főzőkonyha elsősorban a Magyarcsanádon működő, református egyház fenntartásában lévő iskoláskorú gyermekek részére valamint az Apátfalván található nevelési intézmény számára nyújt étkeztetési szolgáltatást, ugyanakkor ellátja a Magyarcsanádi szociális szolgáltatások étkezőit is, valamint a szünidei gyermekétkeztetést is. A református egyház vonatkozásában a 2011. évben megkötött és azóta is élő megállapodásban mindkét fél azt vállalta, hogy az étkeztetési feladatot a Magyarcsanádi főzőkonyha bevonásával látja el és biztosítja. E tekintetben és ezen kívül az önkormányzat a megállapodásban foglaltakat leszámítva feladatellátásra nem kötelezett. Ugyanakkor a Megállapodásban foglaltak alapján az Egyházközséget csak az étkeztetésre igényelhető normatíva támogatás összegéig terheli fizetési kötelezettség, további fizetési kötelezettség a megállapodás szerint a fenntartó egyházközséget nem illeti meg. A nem önkormányzati és nem állami fenntartású intézmények vonatkozásában a fenntartó kötelessége az étkeztetés megszervezése és ellátása. Így a normatív támogatás igénybe vételére is a fenntartó jogosult. A főzőkonyha a fentiek alapján többértű feladatot is ellát, ugyanakkor döntő többségben vendégétkeztetést, nem pedig intézményi étkeztetést. A vendégétkeztetés ugyanakkor „kvázi” vállalkozási tevékenység ellátását jelenti, mivel az étkeztetési feladatellátására nem kötelezettség és a normatív támogatás hiánya miatt kizárólag a vendégétkezésből származó díjbevételekből finanszírozható a főzőkonyhai feladatokhoz kapcsolódó kiadása. A főzőkonyhai feladat ellátása a 2015. évben folyamatos volt, csak a beruházások alatt szünetelt a működése. A konyha eszközállománya megfelelő, az ingatlan felújított, összességében megfelelő állapotban van. Az előterjesztés mellékletét képező

táblázat alapján elmondható, hogy ilyen formában és ilyen feltételekkel a konyha működtetése nem gazdaságos. A tárgyévi (2015. évi teljesítés) adatokból látható, hogy az önkormányzat az étkeztetésnél jelentkező hiányra 2.612 ezer Ft többlet saját forrást használt fel. Látható, hogy a működési kiadások és működési bevételek között hiány mutatkozik. A hiány megszüntetése érdekében indokolt és szükségszerű a bevételeink és kiadásaink számba vétele, hogy melyek azok a területek, ahol a kiadásainkat csökkenteni tudjuk, illetve a bevételeinket a lehetőségeinkhez mérten növelni lehet. A működtetés átszervezése, átalakítása elengedhetetlen, melynek során meg kell határozni fő célként:

- a költségek csökkentését, racionalizálását,
- a bevételek növelését,
- a dolgozók megtartását, mint elsősorú szempont, (azaz lehetőség szerint valamennyi dolgozót átvétele),
- a kínálat növelését (esetleg két fogás közötti választás lehetősége),
- az étkeztetés biztonsága, tartóssága (vagyis olyan üzemeltető kiválasztása, aki máról holnapra nem mondja fel a szerződést),
- a térítési díj, vendéglátás díjának emelésének mellőzése.

A bevétel növelése érdekében a díjak emelése nem lehetséges, figyelembe véve a piaci környezetet. A szerződéses partnereink a díjak emelésére vonatkozó javaslatainkat a 2015. év decemberi hónapban elvetették. Az emeléssel inkább más ajánlat felé kívántak volna elmozdulni, amely miatt maga a tevékenység is veszélye került volna. A szociális étkeztetés és a szünidei gyermekétkeztetés biztosítása kötelező önkormányzati feladat, melyről saját főzőkonyha üzemeltetésével, vagy külső vállalkozó bevonásával gondoskodhatunk. Az óvodás és iskoláskorú gyermekek étkeztetését ugyanakkor a fenntartó egyházzal kötött szerződésben vállalta az önkormányzat. Külső vállalkozó bevonása esetén vagy a meglévő főzőkonyha ilyen formájú további üzemeltetése gazdaságtalan.

Úgy tűnik, hogy ameddig nem rendeződik az iskolai megállapodás a Klik-nél, amit elküldtünk másfél hónapja, addig nem tudunk előre mozdulni a konyha ügyében sem. Abban a megállapodásban úgy van benne, hogy az önkormányzatnak kell biztosítani, úgy hogy amennyit az egyház kap normatívát az étkeztetésre, annyit fog ráfordítani. Azt a mínuszt, ami keletkezik abból, azt nem fordíthatja az egyház erre, azt is nekünk kell előállítani.

**Farkas János polgármester:** Az a mínusz pont az étkeztetésnél lett kimutatva. Ugye arról beszéltünk, hogy hosszú távon nem lesz főzőkonyha, mivel egyáltalán nem éri meg.

**Popa György képviselő:** A különbséget ki egyenlíti ki és miből?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Az önkormányzat a saját bevételeiből.

**Popa György képviselő:** Ha olyan program van, hogy éhező gyerek nem lehet, akkor ezeket a gyerekeket ki látja el, miből és hogyan? Miért mi vagyunk megbüntetve mindig?

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** Nem csak az önkormányzat van megbüntetve, hanem az intézmény is mind a két részről.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Tavaly nem kaptunk támogatást a konyhára, pedig lehetett volna pályázni. De csak olyan önkormányzat kaphat, aki a gyermekétkeztetésre normatívát hív le, tehát támogatást kap az államtól. Magyarcsanádon ugye az iskola egyházi fenntartásban van, az önkormányzat így nem hív le normatívát. Nem vagyunk feladatellátásra kötelezettek, ugyanakkor a régi megállapodásra mégis így vették be. Azt is, hogy ha nem elég



az étkeztetésre a pénz, azt is az önkormányzat állja.

**Popa György képviselő:** Ha valaki átveszi a konyhát és megcsinálja, rögtön felemeli oda az árakat, ahova kell.

**Dr. Aboul-Hosn Hussein képviselő:** Azt a szociális segélyt, amit osztunk, nem lehet berakni étkeztetésbe?

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Ezt a szociális segélyt át lehet csoportosítani alapvetően 3 dologra. Az egyik a közmunkaprogram, itt nyilván kevesebb, mert itt elég jó támogatást kapunk. A gyermekjóléti szolgálatra, oda át is fogjuk, mert ugye most 2 önkormányzathoz csináltak egyet, és 2 embernél nem ad annyi finanszírozást, hogy elég legyen. A harmadik a gyermekétkeztetés, amire lehet. Csak ott nem gyermekétkeztetést adunk, hanem vendéglátást.

**Tóth-Pál Lászlóné alpolgármester:** Egyszerűen nem lehet őket meggyőzni arról, hogy az önkormányzat lássa el a feladatot és ő is hívja le a normatívát.

**Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető:** Erre mondja azt, hogy nem állami, önkormányzati fenntartó oldja meg ezt a feladatot. Ha most mi ezt felemeljük, akkor se köteles kifizetni annyit. Nem mi rajtunk és nem az egyházon múlik.

**Farkas János polgármester:** Köszönjük a tájékoztatást. Megkérdezem kíván-e még valaki szólni? Nem. Megállapítom, hogy a képviselő-testület a mai napirendet megtárgyalta. A képviselő-testület nyílt ülését 15 óra 30 perckor bezárom.

k.m.f.t.

Farkas János  
polgármester

Nyergesné Kovács Erzsébet  
jegyző